

# DIE BRÜCKE

NACHRICHTENBLATT DER BRÜCKE UND DER ST.  
TRINITATISGEMEINDE IN DER LUKASKIRCHE IN LEIPZIG

## Heft 1 Jhg. 2026

Hugo Gevers  
Zollikoferstr. 21  
04315 LEIPZIG  
Tel. 0341 2467685  
Mobil: 015771663650  
Email: hugo.gevers@gmail.com

**Homepage:**  
[www.die-bruecke-leipzig.de/](http://www.die-bruecke-leipzig.de/)

**Facebook und Youtube:**  
Unter folgenden Suchbegriffen finden Sie uns: Lutherische Kirchenmission, Leipzig, die Brücke

„Und du sollst den HERRN, deinen Gott, lieben mit deinem ganzen Herzen und mit deiner ganzen Seele und mit deiner ganzen Kraft!“ (Deuteronomium 6,5)



Vor einigen Wochen konnten wir das Blatt für das Jahr 2025 wenden und ein ganz neues Jahr 2026 beginnen. Ein neues Jahr ist immer eine Chance, etwas Neues zu starten; vielleicht auch etwas zu korrigieren oder zu verbessern, das im vergangenen Jahr falsch gelaufen war. Dabei fragen wir uns auch nach dem Grundsätzlichen, nach dem, was uns bei all unserem Tun und Lassen begleitet und prägt. Vor allen Dingen fragen wir nach dem, was uns auch unter schwierigen Bedingungen Halt geben kann. Mit diesen Fragen beschäftigen wir uns besonders, indem wir das uralte jüdische Bekenntnis hören:

„Und du sollst den HERRN, deinen Gott, lieben mit deinem ganzen Herzen und mit deiner ganzen Seele und mit deiner ganzen Kraft!“ (Deuteronomium 6,5)

Wort zum Monatsspruch: „Und du sollst den HERRN, deinen Gott, lieben mit  
deinem ganzen Herzen und mit deiner ganzen Seele und mit deiner ganzen  
Kraft!“ Deuteronomium 6,5

Tim und Kornelius schauen sich ein Video auf YouTube an. Sie können sich  
vor Staunen kaum halten, denn das Video zeigt, wie ein Dackel einen großen  
Löwen bellend davon jagt. „Nein!“ sagt Tim. „Dieses Video ist fake! Es wurde  
von KI gemacht.“ Und schon sind die beiden heftig am Diskutieren, und am  
Ende weiß keiner so richtig, was er von dem Video mit dem Dackel und dem  
Löwen halten soll.

Solche Geschichten gibt es leider auch mit tragischem Ergebnis. Da werden  
Familien auseinandergerissen, Menschen vor Gericht geschleppt und selbst  
Regierungen gestürzt, weil sogenannte falsche Nachrichten verbreitet  
werden. Diese Entwicklung hat natürlich auch Folgen für die ganze  
Gesellschaft: Das Vertrauen ist weniger geworden, die Angst größer, dass man  
betrogen werden kann oder dass ein Foto von einem selbst in die ganze Welt  
verbreitet werden könnte.

In diesem Kontext scheint es mir umso wichtiger zu sein, wieder beim Anfang  
anzufangen; nämlich bei der Schöpfung. Als Gott die Welt gemacht hat, gab  
es keine einzige Mogelpackung! Kein einziges Tierchen, das vorgab, etwas  
anderes zu sein, als es war. Alles war genauso, wie Gott es gedacht und  
befohlen hatte. Und das alles ohne irgendwelche Grenzen!

Weil Gott so aufs Ganze geht, erwartet er auch den ganzen Einsatz von uns.  
Genau das wird auch mit Deuteronomium 6,5 zum Ausdruck gebracht „Und  
du sollst den HERRN, deinen Gott, lieben mit deinem ganzen Herzen und mit  
deiner ganzen Seele und mit deiner ganzen Kraft!“ Weil Gott so aufs Ganze  
geht, sind jüdische Märtyrer mit genau diesem Satz in den Tod gegangen.

Am Anfang des Jahres 2026 versammeln wir uns wieder um diese heiligen  
Worte und beten den an, der keine Fehler macht und der immer aufs Ganze  
geht. Doch ist unser Glaube an den allmächtigen Gott echt? Oder reicht er  
nur bis zur Kirchentür? Ja, so oft entpuppt sich unser Glaube als Schein und  
Trug. Das wird dann deutlich, wenn ich doch lieber vor dem Fernsehen sitze,  
als Gottes Wort zu hören oder zu beten. Es wird dann deutlich, wenn ich  
unter vielen Freunden lebe, die alle nicht an Gott glauben, und ich sprachlos  
bleibe. Es wird auch dann deutlich, wenn ich mein Vertrauen ganz auf mein  
Bankkonto und meine eigene Kraft setze und dabei gar nicht an Gottes Kraft  
denke, mit der er die ganze Welt gemacht hat. Und wie alltagstauglich ist  
dann mein Glaube, wenn ich mit meinen letzten Atemzügen hier auf Erden  
Abschied nehmen muss?

Ja, wenn es um unseren Glauben geht, können wir von einer Sache ganz sicher sein: Er ist weder echt, noch hält er, was er verspricht. Und dennoch fordert Gott von uns das, was er selbst gibt: das Ganze! Du sollst Gott lieben von ganzem Herzen und von ganzer Seele! Und auch noch von deiner ganzen Kraft! Gott will keine halben Sachen. Er will keine Gläubigen, die mit ihrem Mund bekennen und mit ihren Gedanken und Taten eine völlig andere Sprache sprechen. Gott will keine Gläubigen, die ihm eben mal einmal im Jahr einen Besuch zum Weihnachtsgottesdienst abstatten und ansonsten gar nichts mit ihm zu tun haben wollen. Gott will keine Gläubigen, die um der Tradition und des guten Tons willen ein paar Cents in die Kollekte legen und einmal im Jahr Blumen, eben mal von der Tankstelle abgeholt, auf dem Altar bereitstellen. Gott will dich! Mit allem, was du bist! Deine ganze Person! Deine ganzen Wünsche! Deine ganzen Träume!

Aber eben das wollen wir ganz und gar nicht. Viel lieber wollen wir selber Gott sein. Wir wollen selber entscheiden, was wir zu tun und zu lassen haben! Und wenn wir überhaupt irgendetwas Gutes tun, dann nur, weil wir uns selbst wie kleine Götter rühmen lassen wollen. Ach nein! Zehntausend Wehrufe über uns! Denn wir sind nicht das, was wir uns vormachen.

Und dann kam Jesus!

In ihm war keine Falschheit. Es gab auch keine halben Sachen. Er hat wirklich Gott von ganzem Herzen und aus aller Kraft geliebt. Bei ihm ging es wirklich ums Ganze! Und das Wunderbare ist, dass Gott in Jesus zu uns Menschen kam. Nicht nur hatte Jesus sein Angesicht ganz Gott zugewandt; er hat dies gerade für uns und um unseretwillen getan. Ja, eigentlich hat er sein Angesicht gleichzeitig auch uns ganz zugewandt! Das hat Jesus immer wieder deutlich gezeigt!

Auch dann, wenn es darum ging, dass er zu uns Menschen kommen sollte, stand er nicht weit über unserem Leben und unserem Alltag, sondern war mittendrin und unter uns! Ja, zu uns sollte es gehen! Und wenn Gott durch Jesus zu uns Menschen kommt, dann macht er, wie wir ihn schon kennen, keine halben Sachen. Er geht aufs Ganze.

Deshalb berührt Jesus nicht nur die intellektuelle und geistige Oberschicht seiner Zeit, sondern alle! Deshalb ist Jesus auch nicht nur für die ganz Frommen da! Auch nicht nur für diejenigen, die ihn verstehen können. Er ist sogar genau für die Menschen da, die seine Gebote brechen. Sogar für diejenigen, die letztendlich alles tun wollten, um ihn umzubringen. In Jesu Liebe, die in seinem Kreuzestod ihr höchstes Ziel findet, geht es um alle Menschen und um den ganzen Menschen. Wir sollten wieder ganz in Gottes Liebe eingebettet und gerettet werden. Das ist weder eine Halbwahrheit noch eine Mogelpackung. So hat Gott es durch Jesus gemacht!

Und da stehen wir: Wir mit unseren Halbwahrheiten und Gott, der sich so völlig durch Jesus für uns hingibt. Auch diesen Widerspruch will Gott nicht einfach so stehen lassen. Heute noch kommt Gott ganz zu uns.

Durch den Heiligen Geist wohnt er sogar in uns. Und in unserem Leben setzt derselbe Geist auch noch deutliche Anker, die bis in Ewigkeit mit ihm verbunden sind. Der eine Anker ist die Taufe, womit er uns einen Anteil an Gottes Kindschaft schenkt. Der andere Anker ist das Heilige Abendmahl, womit wir leibhaftig mit Jesus verbunden werden. An diesen Stellen werden wir, trotz unserer vielen Widersprüche und Unvollkommenheit, doch ganz mit Gott vereint! Daran dürfen wir festhalten, wenn auch der Satan mit all seinen lauten Zwischenrufen uns unsicher machen will. Wir dürfen in unserem Alltag daran festhalten. Dieser Glaube ist nun wirklich alltagstauglich und durchdringt alles. Sogar dann, wenn wir mit unseren letzten Atemzügen sagen werden: „Höre Israel, der HERR ist unser Gott, der HERR allein!“ Hugo Gevers

## Weihnachten 2025

Weihnachten bedeutet für viele Menschen ein Heimkehren, unter Freunden sein, Geschenke verteilen; ein Fest der Liebe unter den nächsten Verwandten. Aber gerade Weihnachten kann deshalb umso grausamer für Menschen sein, die kein Zuhause haben und eventuell sogar allein Weihnachten feiern müssen.

Deshalb haben wir wieder einmal gezielt, wie in jedem Jahr, eine Weihnachtsfeier in der Brücke organisiert, wo wir Gäste von nah und fern einladen. So durften wir wieder einmal wahrlich ein Weihnachten unter Freunden feiern. Gila hat eine herrliche Mahlzeit für uns vorbereitet, und wir haben dazu Gäste aus der Nachbarschaft eingeladen.



## Weihnachtsoratorium von Johann Sebastian Bach

Concerto Vocale; unter der Leitung von Gotthold Schwarz führte das Weihnachtsoratorium von J.S Bach auf. Besonders das Weihnachtsoratorium für Kinder ist ein Hit. Es ist besonders familienfreundlich gestaltet (Kinder zahlen nur 5€!). Kindersprecher werden neben professionellen Solisten eingebunden. Axel Thielmann hat zudem die Weihnachtsgeschichte für Kinder verständlich erklärt.

Das Weihnachtsoratorium wird nun seit einigen Jahren in der Lukaskirche abgehalten. Auch in diesem Jahr waren alle Karten ausverkauft. Das Konzept macht Bachs großes Werk also speziell für junge Zuhörer zugänglich, indem es durch Sprechtexte ergänzt und von Kindern mitgestaltet wird; eine schöne pädagogische Heranführung sowohl an klassische Musik als auch an das Wunder der Geburt Jesu!





Krippenspiel in der Gemeinde  
Auch in der Gemeinde gab es ein wunderschönes Krippenspiel, das von unseren Kindern und Sonntagschulhelfern vorbereitet und aufgeführt wurde. Es kamen sehr viele Gäste, und alle waren sehr bewegt von der uralten Geschichte, die doch so nah an uns und unser Leben kommt.

## Konferenz mit iranischen Christen in Hermannsburg

Am 13. Dezember bin ich zusammen mit unserem Missionsdirektor Pastor Edmund Hohls nach Hermannsburg (Niedersachsen) gereist, um dort an einer wichtigen Konferenz teilzunehmen. Es waren Christen und Pastoren aus England, Schweden und Deutschland dabei. Wir konnten in Berichten und Gesprächen über unsere diversen Erfahrungen unter iranischen Christen in Deutschland, Iran und anderswo sprechen. In vielen Hinsichten sind wir mit ähnlichen Problemen konfrontiert.

Wir brauchen Unterrichtsmaterial in der persischen Sprache. Wir brauchen auch persische Mitarbeiter, die in ihrer eigenen Sprache und auch in der Landessprache unterrichten können. Es waren Dolmetscher dabei, die alles perfekt übersetzt haben. Für uns ein interessantes Experiment, weil mein persischer Vortrag auf Deutsch übersetzt wurde und der deutsche Vortrag eines persischen Pastors auf Persisch 😊

## Jahresprogramm 2026

Folgende wichtige Termine für das Jahr 2026:

9. bis 12. Juli: Kinderbibelwoche mit Helge Dittmer

20. bis 23. Juli: Kinderfreizeit

13. September: Stadtteilfest und Tag des offenen Denkmals

## YouTube-Seite und Internetpräsenz

Seit der Coronazeit sind unsere Inhalte vermehrt auch auf YouTube zu finden. Schon seit etlichen Jahren werden dort die persischen Inhalte veröffentlicht. In Zukunft wollen wir auch vermehrt deutsche Inhalte auf YouTube veröffentlichen. Zudem werden auch persische Unterrichtseinheiten mit Untertiteln versehen.

Aktuell erscheint wöchentlich eine persische Unterrichtseinheit am Mittwochmittag und eine deutsche Einheit am Samstag (meistens um 18 Uhr). Aktuell werden die deutschen Einheiten am Samstag in Form einer Serie veröffentlicht. Zunächst wird die Nachbarschaft und Geschichte in und um die Lukaskirche in einem Video vorgestellt, danach die Lukaskirche selbst und zudem auch die Arbeit der Brücke.

Bitte abonniert unseren Kanal! Sobald wir eine gewisse Zahl an Abonnenten haben, die auch unsere Inhalte regelmäßig sehen, können wir den Kanal monetarisieren und somit auch Geld für die Mission einnehmen.

## Unsere Online-Präsenz

YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UCWBzbONUq2Zfk-GLy3YmD7Q>

Webseite: <http://www.die-bruecke-leipzig.de/>

Instagram: [instagram.com/hugogevers](https://www.instagram.com/hugogevers)

Facebook: [facebook.com/profile.php?id=100066411942869](https://facebook.com/profile.php?id=100066411942869)

E-Mail: [hugo.gevers@gmail.com](mailto:hugo.gevers@gmail.com)

## WICHTIGE INFORMATIONEN

Sie erreichen die Gemeinde mit der Straßenbahn (Linie 1 Richtung Mockau)

Haltestelle Hermann Liebmann Str./Eisenbahnstr. Leipzig.

Unsere Kirche befindet sich auf dem Volkmarstorfer Markt:

Zollikoferstr. 21, 04315 Leipzig.

### GOTTESDIENSTE IN UNSERER GEMEINDE

Deutscher Gottesdienst	sonntags, 10 Uhr
Persischer Gottesdienst	sonntags, 12 Uhr
Deutsch-Persischer Gottesdienst	normalerweise am letzten Sonntag im Monat um 10 Uhr. Nächste Termine: 26.10. und 30.11.

### ANGEBOTE IN DER BRÜCKE

Kinderstunde; Teenie-Club	montags, 15-17 Uhr; 17-19 Uhr
Taufunterricht online	montags, 18 Uhr
Englische Bibelstunde	montags, 18:30-19:30 Uhr
Offene Brücke	dienstags, 13:30-15:30 Uhr
Offenes Angebot für alle	mittwochs, 12 Uhr
Sozialstunde	mittwochs, 14-15 Uhr & 16-18 Uhr
Unterricht in Präsenz und online	mittwochs, 15-16 Uhr
Sprachkurse fürs Team	dienstags, 13:30-15:30 Uhr
Teambesprechung	donnerstags, 17:30 Uhr

### ANGEBOTE IN CHEMNITZ

Reitbahnstraße 82, 09111 Chemnitz

Persischer Gottesdienst	samstags um 11 Uhr
Taufunterricht, Gesprächskreis, Bibelstunde	samstags um 12 Uhr
Persische Taufkurse (in Präsenz und online)	nach Absprache

## اطلاعات مهم

شما می توانید با قطار شهری شماره ۱ به سمت منطقه Mockau امده و در ایستگاه Hermann Liebmann Str./Eisenbahnstr Zollikoferstr.21, 04315 Leipzig است.

مراسم عبادت در کلیسا	
یک شنبه ها ساعت ۱۰	مراسم آلمانی
یک شنبه ها ساعت ۱۲	مراسم فارسی
معمولآ آخرین یکشنبه ماه ساعت ۱۰ صبح است.	مراسم مشترک و فارسی آلمانی
پیشنهادات در بروکه	
کلاس غسل تعمید به صورت آنلاین یا با تلقیه	دوشنبه ها ساعت ۶ بعد از ظهر
کمک تکلیف برای بچه ها	دوشنبه ها ساعت ۳
زمان مشترک برای همه	سه شنبه ها ساعت ۱۵ - ۱۷
ساعت جامعه	چهارشنبه ها ساعت ۱۴ - ۱۲
کلاس های حضوری و آنلاین	چهارشنبه ها ساعت ۱۵ - ۱۶
ساعت جامعه	چهارشنبه ها ساعت ۱۶ - ۱۸
جلسه تیم بروکه	پنجشنبه ها ساعت ۱۲. ۱۳ بعد از ظهر
کلاس های زبان فارسی	پنجشنبه ها ساعت 13:30 الى 16:30
گروه کر فارسی	طبق قرار
پیشنهادات در کمنیتس	
شنبه ها ساعت ۱۱	مراسم فارسی Reitbahnstraße 82, 09111
شنبه ها ساعت ۱۲	کلاس غسل تعمید یا تفسیر انگلیسی Reitbahnstraße 82, 09111

تاریخ‌های مهم سال ۲۰۲۶ به شرح زیر است:

- ۹ تا ۱۲ ژوئیه: هفته کتاب مقدس کودکان با هملگه دیتمر
- ۲۰ تا ۲۳ ژوئیه: اردوی کودکان
- ۱۳ سپتامبر: جشنواره محله

از زمان همه‌گیری کووید، محتوای ما به طور فزاینده‌ای در یوتیوب در دسترس بوده است. محتوای فارسی چندین سال است که در آنجا منتشر می‌شود. در آینده، ما همچنین قصد داریم محتوای آلمانی بیشتری را در یوتیوب منتشر کنیم. درس‌های فارسی نیز زیرنویس خواهند داشت. در حال حاضر، یک درس فارسی هر هفته چهارشنبه ظهر و یک درس آلمانی شنبه‌ها (معمولًاً ساعت ۱۸) منتشر می‌شود. درس‌های آلمانی در حال حاضر به صورت مجموعه‌ای شنبه‌ها منتشر می‌شوند. اولین ویدیو، محله و تاریخ داخل و اطراف کلیسای لوقا را معرفی می‌کند و پس از آن ویدیوهایی درباره خود کلیسای و کار سازمان بروکه (Brücke) ارائه می‌شود. لطفاً در کanal ما مشترک شوید! وقتی تعداد مشخصی مشترک داشته باشیم که مرتبًاً محتوای ما را تماشا کنند، می‌توانیم از کanal درآمدزایی کنیم و بدین ترتیب برای ماموریت خود بودجه تأمین کنیم

حضور آنلاین ما:

یوتیوب: <https://www.youtube.com/channel/UCWBzb0NUq2ZfK-GLy3YmD7Q>

وبسایت: <http://www.die-bruecke-leipzig.de>

ایнстاگرام: [instagram.com/hugogevvers](https://instagram.com/hugogevvers)

فیسبوک: [facebook.com/profile.php?id=100066411942869](https://facebook.com/profile.php?id=100066411942869)

ایمیل: [hugo.gevers@gmail.com](mailto:hugo.gevers@gmail.com)

کلیسای ما همچنین یک نمایش زیبای میلاد مسیح برگزار کرد که توسط فرزندانمان و دستیاران مدرسه یکشنبه تهیه و اجرا شد. مهمانان زیادی در آنجا حضور داشتند و همه عمیقاً تحت تأثیر این داستان باستانی قرار گرفتند، داستانی که به ما و زندگی مان بسیار نزدیک است



کنفرانس با مسیحیان ایرانی در هرمانزبورگ در ۱۳ دسامبر، من به همراه مدیر تبلیغی مان، کشیش ادموند هولز، برای شرکت در یک کنفرانس مهم به هرمانزبورگ (نیدرزاکسن) سفر کردم. مسیحیان و کشیشان از انگلستان، سوئد و آلمان حضور داشتند. ما توانستیم تجربیات متنوع خود را در میان مسیحیان ایرانی در آلمان، ایران و جاهای دیگر از طریق گزارش‌ها و بحث‌ها به اشتراک بگذاریم. از بسیاری جهات، ما با چالش‌های مشابهی روبرو هستیم. ما به مطالب آموزشی به زبان فارسی نیاز داریم. همچنین به کارکنان فارسی‌زبانی نیاز داریم که بتوانند هم به زبان خود و هم به زبان محلی تدریس کنند. مترجمان حضور داشتند و همه چیز را به طور کامل ترجمه کردند. این یک تجربه جالب برای ما بود، زیرا ارائه فارسی من به آلمانی ترجمه شد و ارائه آلمانی یک کشیش ایرانی به فارسی ترجمه شد

## اوراتوریوی کریسمس اثر یوهان سbastien باخ

کنسerto وکال، به رهبری گوتهولد شوارتز، اوراتوریوی کریسمس اثر باخ را اجرا کرد. نسخه کودکانه آن به ویژه محبوب است. این اثر به گونه‌ای طراحی شده است که به ویژه برای خانواده‌ها مناسب باشد (کودکان فقط ۵ یورو پرداخت می‌کنند!). راویان کودک در کنار تک‌خوانان حرفه‌ای حضور دارند. اکسل تیلمان نیز توضیحی واضح و جذاب از داستان کریسمس برای کودکان ارائه می‌دهد. اوراتوریوی کریسمس چندین سال است که در کلیسای سنت لوک اجرا می‌شود. امسال، تمام بليت‌ها فروخته شد. اين مفهوم با ترکيب متن گفتاري و مشاركت کودکان، اثر بزرگ باخ را برای شنوندگان جوان قابل دسترس می‌کند. مقدمه‌ای فوق العاده آموزشی برای موسيقى کلاسيك و معجزه تولد عيسى



زندگی ما، همین روح، لنگرهای روشنی قرار می‌دهد که ما را برای ابدیت به او متصل می‌کند. یک لنگر، غسل تعمید است که از طریق آن او به ما سهمی در فرزندی خدا می‌دهد. لنگر دیگر، شام آخر است که از طریق آن ما از نظر جسمی با عیسی متعدد می‌شویم. در این نقاط، با وجود تنافضات و نقص‌های فراوانمان، کاملاً با خدا متحد هستیم! ما می‌توانیم به این ایمان پایبند باشیم، حتی زمانی که شیطان با تمام ندادهای بلندش سعی می‌کند ما را آشفته کند. ما می‌توانیم در زندگی روزمره خود به آن پایبند باشیم. این ایمان واقعاً عملی است و در همه چیز نفوذ می‌کند. حتی زمانی که با آخرین نفس خود می‌گوییم: «ای اسرائیل بشنو: خداوند، خدای ما، خداوند یکی است!» هوگو گورز

## ۲۰۲۵ کریسمس

برای بسیاری از مردم، کریسمس به معنای بازگشت به خانه، بودن در میان دوستان، تبادل هدایا؛ جشن عشق در میان خویشاوندان نزدیک است. اما دقیقاً به همین دلیل، کریسمس می‌تواند برای کسانی که خانه‌ای ندارند و حتی ممکن است مجبور باشند کریسمس را به تنها یی جشن بگیرند، بسیار بی‌رحمانه‌تر باشد. به همین دلیل است که، همانطور که هر سال انجام می‌دهیم، جشن کریسمس را در مرکز اجتماعی Brücke برگزار کردیم، جایی که مهمانانی از دور و نزدیک دعوت شدند. و بنابراین، یک بار دیگر، واقعاً توانستیم کریسمس را در میان دوستان جشن بگیریم. گیلا یک غذای فوق العاده برای ما آماده کرد و ما مهمانانی از محله را دعوت کردیم تا به ما بپیوندند



خدا مؤمنانی را نمی‌خواهد که صرفاً سالی یک بار برای مراسم کریسمس به دیدار او می‌رond و در غیر این صورت هیچ ارتباطی با او ندارند. خدا مؤمنانی را نمی‌خواهد که به خاطر سنت و ادب، چند سکه در صندوق صدقات می‌اندازند و سالی یک بار گل‌هایی را که از پمپ بنزین برداشته‌اند، روی محراب می‌گذارند.

خدا تو را می‌خواهد! با هر آنچه که هستی! تمام وجودت! تمام آرزوهایت! تمام رویاهاشت!

اما این دقیقاً همان چیزی است که ما اصلاً نمی‌خواهیم. ما ترجیح می‌دهیم خودمان خدا باشیم. می‌خواهیم خودمان تصمیم بگیریم که چه کاری باید و نباید انجام دهیم! و اگر اصلاً کار خوبی انجام می‌دهیم، فقط به این دلیل است که می‌خواهیم مانند خدایان کوچک ستایش شویم. وای نه! ده هزار وای بر ما! زیرا ما آن چیزی نیستیم که وانمود می‌کنیم هستیم.

و سپس عیسی آمد!

در او هیچ دروغی وجود نداشت. هیچ اقدام نصفه و نیمه‌ای وجود نداشت. او واقعاً خدا را با تمام قلب و تمام قدرتش دوست داشت. و نکته شگفت‌انگیز این است که خدا در عیسی به سوی ما انسان‌ها آمد. عیسی نه تنها کاملاً روی خود را به سوی خدا برگرداند؛ بلکه این کار را به‌طور خاص برای ما و به خاطر ما انجام داد. بله، در واقع، او همزمان کاملاً روی خود را به سوی ما برگرداند! عیسی این را بارها و بارها روشن کرد! حتی وقتی نوبت به آمدن او به سوی ما انسان‌ها می‌رسید، او خیلی بالاتر از زندگی و کارهای روزمره ما قرار نمی‌گرفت، بلکه درست در وسط آنها و در میان ما بود! بله، او به سوی ما می‌آمد! وقتی خدا از طریق عیسی به سوی ما انسان‌ها می‌آید، پس، همانطور که ما او را می‌شناسیم، کارها را نصفه و نیمه انجام نمی‌دهد. او با تمام وجودش وارد عمل می‌شود. ... بنابراین، عیسی نه تنها نخبگان فکری و معنوی زمان خود، بلکه همه را تحت تأثیر قرار می‌دهد! بنابراین، عیسی فقط برای مؤمنان نیست! و نه فقط برای کسانی که می‌توانند او را درک کنند. او حتی برای کسانی که احکام او را زیر پا می‌گذارند نیز هست. حتی برای کسانی که در نهایت می‌خواستند هر کاری برای کشتن او انجام دهند. در عشق عیسی، که بالاترین هدف خود را در مرگ او بر روی صلیب می‌باید، در مورد همه مردم و کل شخص است. ما باید دوباره کاملاً در آغوش گرفته شویم و در عشق خدا نجات باییم. این نه یک نیمه حقیقت است و نه یک فریب. اینگونه است که خدا از طریق عیسی این کار را انجام داد! و ما اینجا ایستاده‌ایم: ما با نیمه حقایق خود و خدا، که خود را از طریق عیسی کاملاً برای ما فدا می‌کند. خدا به سادگی اجازه نمی‌دهد این تناقض پابرجا بماند. حتی امروز، خدا کاملاً به سوی ما می‌آید. او حتی از طریق روح القدس در درون ما ساکن است. و در

تیم و کورنلیوس در حال تماشای ویدیویی در یوتیوب هستند. آنها به سختی می‌توانند شگفتی خود را پنهان کنند، زیرا ویدیو نشان می‌دهد که یک سگ دکس‌هوند در حال حمل یک شیر بزرگ است و بر او غلبه می‌کند. تیم می‌گوید: «نه! این ویدیو جعلی است! توسط هوش مصنوعی ساخته شده است.» و بنابراین این دو نفر به زودی عمیقاً در حال بحث هستند و در نهایت، هیچ‌یک از آنها واقعاً نمی‌دانند که از ویدیوی مربوط به سگ دکس‌هوند و شیر چه برداشتی داشته باشند. متاسفانه، چنین داستان‌هایی با پیامدهای غم‌انگیز نیز وجود دارد. خانواده‌ها از هم پاشیده می‌شوند، مردم به دادگاه کشیده می‌شوند و حتی دولتها به دلیل انتشار اخبار جعلی سرنگون می‌شوند. این تحول طبیعتاً پیامدهایی برای کل جامعه دارد: اعتماد کاهاش یافته است و ترس از فریب خوردن در سراسر جهان افزایش یافته است. در این زمینه، به نظر می‌رسد که برای من از همه مهم‌تر است که دوباره از ابتدا شروع کنم؛ یعنی با خلقت جهان. وقتی خدا جهان را آفرید، حتی یک فریب و اخبار جعلی وجود نداشت! حتی یک موجود هم وانمود نمی‌کرد که چیزی غیر از آنچه هست باشد. همه چیز دقیقاً همان‌طور بود که خدا قصد داشت و فرمان داده بود. و همه اینها بدون هیچ محدودیتی! از آنجایی که خدا کاملاً در همه چیز نهفته است، انتظار تعهد کامل ما را نیز دارد. این دقیقاً همان چیزی است که تثنیه ۵: ۶ بیان می‌کند: «خداوند، خدای خود را با تمام قلب و تمام جان و تمام توان خود دوست بدار.» از آنجایی که خدا کاملاً در همه چیز وجود دارد، شهداي یهودی با همین آيه جان خود را فدا کردن. در آغاز سال ۲۰۲۶، ما دوباره دور این کلمات مقدس جمع می‌شویم و کسی را می‌پرسیم که هیچ اشتباهی نمی‌کند و همیشه کاملاً در همه چیز نهفته است. اما آیا ایمان ما به خدای متعال واقعی است؟ یا فقط تا دروازه کلیسا امتداد دارد؟ بله، اغلب ایمان ما صرفاً توهمند و فریب است. این موضوع زمانی روشن می‌شود که ترجیح می‌دهیم جلوی تلویزیون بنشینیم تا اینکه کلام خدا را بشنویم یا دعا کنیم. این موضوع زمانی روشن می‌شود که ما در میان دوستان زیادی زندگی می‌کنیم که هیچ کدام به خدا ایمان ندارند و ما بی کلام می‌مانیم. همچنین وقتی تمام اعتمادمان را به حساب بانکی و قدرت خودمان معطوف می‌کنیم، بدون اینکه حتی قدرت خدا را که با آن تمام جهان را آفرید در نظر بگیریم، آشکار می‌شود. وقتی که باید با آخرین نفسمان از این دنیا خدا حافظی کنیم، ایمان ما چقدر عملی است؟ بله، وقتی صحبت از ایمان ما می‌شود، می‌توانیم کاملاً از یک چیز مطمئن باشیم: نه واقعی است و نه به وعده‌هایش عمل می‌کند. با این حال، خدا از ما همان چیزی را می‌خواهد که خودش می‌دهد: کل ماجرا! شما باید خدا را با تمام قلب و تمام روح خود دوست داشته باشید! و با تمام قدرت خود! خدا نصفه و نیمه عمل نمی‌کند. او مؤمنانی را نمی‌خواهد که ایمان خود را با دهان خود ابراز می‌کنند اما با افکار و اعمال خود به زبانی کاملاً متفاوت صحبت می‌کنند.

# DIE BRÜCKE

مجله فعالیت های مسیحی و گزارش نامه  
انجمن کلیساي لوری یثیث در لاریزی  
 منتشره شماره ۱ سال ۲۰۲۶

یهوه خدای خود را با تمامی دل و با تمامی جان  
و با تمامی قوت خود محبت کن.  
(تننیه ۶، ۵)



چند هفته پیش، توانستیم صفحه سال ۲۰۲۵ را پشت سر بگذاریم و سالی کاملاً جدید، ۲۰۲۶، را آغاز کنیم. سال جدید همیشه فرصتی برای شروع تازه است؛ شاید هم برای اصلاح یا بهبود چیزی که در سال گذشته اشتباه پیش رفته است. با انجام این کار، ما همچنین از خود درباره اصول اولیه می‌پرسیم، درباره آنچه که ما را در تمام اعمال و غفلت‌هایمان همراهی می‌کند و شکل می‌دهد. مهم‌تر از همه، از خود می‌پرسیم چه چیزی می‌تواند ما را حتی در شرایط دشوار حفظ کند. ما این سوالات را به ویژه با گوش دادن به اعتراف باستانی یهودیان بررسی می‌کنیم:

Hugo Gevers  
Zollkoferstr. 21,  
04315 LEIPZIG  
Tel. 0341 2467685  
Mobil: 015771663650  
Email:  
hugo.gevers@gmail.com  
Homepage:  
[www.die-bruecke-leipzig.de/](http://www.die-bruecke-leipzig.de/)  
Facebook:  
Die Brücke

«خداآوند، خدای خود را با تمام قلب و با تمام جان و با تمام توان خود دوست بدار.» (تننیه ۶، ۵)